

信諾環球承諾支持你在不同人生階段的健康需要,讓你可以安心守護自己及摯愛家人。投保**信諾自願醫保系列 — 靈活計劃(優越)**,首 2 年可享高達 8 個月保費減免優惠<sup>1</sup>,與家人一同投保,首 3 年更可享高達 12 個月保費減免優惠<sup>1</sup>,所繳交之保費更可獲稅務扣減!



推廣期: 2025年9月1日至9月30日

### 2025第四季信諾自願醫保保費減免升級加碼推廣優惠詳情:

信諾自願醫保系列-靈活計劃(優越)

保單年度	合資格之保費折扣 <sup>2</sup>	
	個人保單	家庭保單 (兩名或以上家庭成員投保)⁵
第一保單年度	2 個月保費減免	2 個月保費減免
第二保單年度	4 個月保費減免 + 2 個月保費減免 (如第一保單年度內沒有任何已支付或 提交的索償 <sup>1</sup> )	4 個月保費減免 + 3 個月保費減免 (如第一保單年度內沒有任何已支付或 提交的索償 <sup>1</sup> )
第三保單年度	/	3 個月保費減免 (如第一及第二保單年度內沒有任何已支付 或提交的索價 <sup>'</sup> )

以上優惠受條款及細則約束。

註:

- I. 如個人保單或家庭保單在第一個保單年度內並沒有任何已支付或提交的索償(包括在第二保單年度續保日期後提交的索償)·保單持有人在第二個保單年度續保時·個人保單可享額外2個月的保費減免·家庭保單可享額外3個月的保費減免。如家庭保單在第一及第二個保單年度內沒有任何已支付或提交的索償(包括在第二及第三保單年度續保日期後提交的索償)·保單持有人在第三個保單年度續保時·可享額外3個月的保費減免。
- 2. 只適用於港幣 \$15,000、港幣 \$25,000、港幣 \$50,000 或港幣 \$75,000 自付費計劃。
- 3. 所有家庭成員的投保申請·必須同時提交·方可享本推廣優惠·家庭成員包括配偶(包括同居伴侶)、子女、父母、兄弟姐妹。

# 增值醫療服務

### 受監管醫療計劃並提供多種計劃選擇



包括基本計劃、靈活計劃 (附加保障)及靈活計劃 (優越),以及不同的自付額及 病房選擇。



無須擔心醫療開支

高達港幣 \$30.000.000 元保額及 不設終身保障限額。



全面保障

全數賠償您的癌症治療開支 12, 涵蓋多個常見非手術癌症治療3



符合退稅資格

每位受保人可享最高 港幣 \$8,000 元稅務扣減



保證續保

無論健康狀況改變,保證續保 直至受保人 100 歳



免找數醫療服務 4 及 Cigna Care Manager

擁有廣泛專業醫療網絡及 個人仆的醫療禮賓服務。

- 2. 受限於每年保障限額。
- 涵蓋多個非手術癌症治療・包括化療、放射性治療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙療法等。質子治療、伽瑪刀及數碼導航刀乃 放射治療,亦在放射治療項目下承保。
- 4. 免找數醫療服務只適用於香港信諾環球尊尚醫療網絡;免找數住院服務則全球適用。免找數醫療服務為一項增值服務·並受服 務條款及細則約束。

本頁重點介紹信諾自願醫保系列的主要產品特色。 有關保障範圍、條款及細則,請參閱產品小冊子/保單文件。

I. 適用於信諾自願醫保系列 - 靈活計劃(優越)。

產品小冊子

## 多元化增值醫療服務



### Cigna Care Manager 醫療服務經理

一對一個人化醫療禮賓服務

Cigna Care Manager 醫療服務經理由具有臨床經驗的 註冊護士組成,因應您的醫療需要提供個人化服務及支援。



全新真實客戶故事:

I) 外遊不幸遇上嚴重意外?

2) 上班族經常受腸胃不適確診胃癌?

立即了解更多!

### 免找數醫療服務

令您輕鬆無憂的免找數服務

遍佈全港的 I,000 多家信譽良好的醫療網絡中享受免找數醫療服務 「。





#### 日間手術中心免找數服務

服務遍及全港,節省時間

在網路日間手術中心進行胃鏡及陽鏡檢查,並提供免找數服務,更方便之餘同時減低醫院內感染的風險。



預約熱線:(852) 8100 4330

### 信諾 Smart Health 健康網誌

網上健康資訊中心

為您提供最新的的健康和保健資訊·陪伴您保持身心健康。



掃描 QR Code 了解信諾 Smart Health 健康網誌





#### MyCigna HK 應用程式 時刻照顧您的健康需要





MyCigna HK 應用程式為您提供人性化的功能體驗·包括提交和檢查索償、快捷尋找網路醫生和診所更可以隨時隨地提交免找數醫療服務申請!

I. 免找數醫療服務為一項增值服務,並受服務條款及細則約束。在使用免找數醫療服務時,客戶須於入院前向我們提交「免找數醫療服務預先批核申請表格(申請表)」以供審批。在收到填妥的表格及所需的醫療文件後,我們會在5個工作天完成審批。如成功審批,我們將會發出有關免找數醫療服務申請,並列出申請結果及詳細資料。如受保人/或保單持有人在提交申請時,未能提供受保人有效、足夠及完整的醫療狀況資料或未能完成信用卡授權,信諾環球保留拒絕任何申請的權利。申請批核視乎保單的墊底費及保障限額而定。如超出受保範圍,受保人/或保單持有人需自行支付餘下費用。





#### 2025第四季信諾自願醫保保費減免升級加碼推廣優惠條款及細則:

- 1. 2025 第四季信諾自願醫保保費減免升級加碼推廣優惠(「推廣」)由信諾環球保險有限公司(「信諾環球」)舉辦。
- 2. 此推廣由 2025 年 9 月 I 日至 2025 年 9 月 30 日止·包括首尾兩日(「推廣期」)。
- 3. 此推廣只適用於信諾自願醫保系列 靈活計劃(優越)的港幣\$15,000、港幣\$25,000、港幣\$50,000 或港幣 \$75,000。病房類別及受保地區選項則不限 (如適用)(「合資格計劃」)。
- 4. 此推廣只適用於推廣期內成功提交申請的合資格計劃·並且必須由信諾環球於 2025 年 I2 月 3I 日或之前核保並簽發 (「合資格保單」)。每張合資格保單將 享下列第六點所說明的保費減免 (「保費減免」),前提是合資格保單在合資格計劃下保持持續有效,直至保費減免應用前。
- 此推廣優惠不可與其他優惠同時使用·於網上投保之信諾自願醫保系列 靈活計劃之折扣優惠(優惠碼)除外(如適用)。
- 6. 合資格計劃之年繳個人及家庭保單·於第一保單年度可享有 2 個月保費減免·第二保單年度可享有 4 個月保費減免。如在第一保單年度內沒有任何已支付或 提交的索償·則於第二保單年度續保時·個人保單持有人可額外獲得 2 個月保費減免;而家庭保單持有人則可於第二保單年度續保時。額外獲得 3 個月保費 減免(以每年標準保費計算)。如在第一及第二保單年度內均無任何已支付或提交的索償·則於第三保單年度續保時·家庭保單持有人可額外獲得 3 個月保費 減免(以每年標準保費計算)。

以月繳個人或家庭保單而言·第一保單年度可享有相等於每月保費的 2 個月保費減免·第二保單年度享有 4 個月保費減免。如個人保單持有人在第一保單年度內並無任何已支付或提交的索償·則於第二保單年度續保時·可額外獲得 2 個月保費減免;而家庭保單持有人·則可於第二保單年度續保時·額外獲得 3 個月保費減免(以每月標準保費計算)。若家庭保單持有人於第一及第二保單年度內均無任何已支付或提交的索償·則於第三保單年度續保時·亦可額外享有 3 個月保費減免(同樣以每月標準保費計算)。

合資格保單保費減免之計算方法:

保單年度	合資格之保費折扣	
	個人保單	家庭保單 (兩名或以上家庭成員投保)
第一保單年度	2 個月保費減免	2 個月保費減免
第二保單年度	4 個月保費減免 + 2 個月保費減免 (如第一保單年度內沒有任何已支付或提交的索償)	4 個月保費減免 + 3 個月保費減免 (如第一保單年度內沒有任何已支付或提交的索償)
第三保單年度	/	3 個月保費減免 (如第一及第二保單年度內沒有任何已支付或提交的 索償)

如在第二保單年度續保日前提交任何第一個保單年度的索償申請·且索償款項是在第二個保單年度續保日後支付;或者在第二保單年度續保日後提交任何第一個保單年度的索償申請·則保單持有人將無法獲得額外的 2 個月保費減免(適用於個人保單)或 3 個月保費減免(適用於家庭保單)·保單持有人須按信諾環球的要求退還之前已獲得的保費減免金額。

同樣地·對於家庭保單·如在第三保單年度續保日前提交任何第二個保單年度的素價申請·且索價款項是在第三個保單年度續保日後支付;或者在第三保單年度續保日後提交任何第二保單年度的索價申請·則保單持有人將無法獲得額外的 3 個月保費減免·並須按信諾環球的要求退還之前已經獲得的保費減免金額。個別家庭成員的索價記錄將會獨立計算·並不會影響其他家庭成員享有「無索價的額外保費減免」的資格。

- 7. 保費減免之計算只包括有關合資格保單的基本保費。任何因核保而需附加之額外保費(如有)及保費徵費均不會被納入於計算此優惠之內。
- 8. 信諾自願醫保系列 靈活計劃(優越)下的合資格保單可申請稅務扣減·但只限於有關保單下的實際已繳保費·而保費減免(如有)的金額不能享有稅務扣減優惠。有關稅務扣減詳情·請參閱 www.yhis.gov.hk、www.ig.org.hk及www.ird.gov.hk、並向您的稅務及會計顧問徵詢稅務意見。
- 9. 如合資格保單於冷靜期或保障期內因保單失效或其他原因而終止·保費減免將因而取消·並僅退還實際支付的保費。在任何情況下·保費減免不可折換現金或轉贈。
- 10. 每張合資格保單於推廣期內只可獲取保費減免一次。
- II. 此推廣並不適用於推廣期之前 12 個月內已遞交申請或已生效的合資格計劃但其後撤回投保申請或取消保單·並於推廣期內再次投保合資格計劃之客戶。
- 12. 所有合資格保單必須經過常規申請及核保程序。保單簽發與否須依據核保結果及信諾環球核準·信諾環球保留接受或拒絕任何有關計劃投保申請的絕對權利。
- 13. 此推廣不適用於信諾環球員工及其家庭成員。
- 14. 信諾環球保留在沒有預先通知的情況下隨時更改、暫停、取消上述保費減免推廣優惠或修訂其條款及細則的權利。如對推廣計劃的內容有任何爭議、 信諾環球保留最終決定權。

# Terms & Conditions of Cigna Healthcare's VHIS Shopping Vouchers Promotion ("T&C"): 信諾環球自願醫保購物禮券推廣活動條款及細則:

I. This promotion (the "Promotion") is organized by Cigna Worldwide General Insurance Company Limited ("Cigna Healthcare").

此優惠(下稱「推廣活動」)由信諾環球保險有限公司(「信諾環球」)舉辦。

2. The Promotion is valid from I September 2025 to 30 September 2025, both days inclusive (the "Promotion Period").

推廣活動由 2025 年 9 月 1 日至 2025 年 9 月 30 日止・包括首尾兩日(下稱「推廣期」)。

- 3. The Promotion is only applicable to Cigna VHIS Series ("Eligible Plans"), including 此推廣活動只適用於信諾自願醫保系列(「合資格計劃」),包括
  - Flexi Plan (Superior) with HK\$15,000, HK\$25,000, HK\$50,000 or HK\$75,000 deductible, regardless of room type or area of cover

靈活計劃(優越)的港幣\$15,000、港幣\$25,000、港幣\$50,000 或港幣\$75,000 自付費計劃。病房類別及受保地區選項則不限。

4. To qualify for the Promotion, all conditions below must be satisfied:

要享有此推廣活動優惠,必須符合以下所有條件:

- i. The new applications must be submitted through the "contact me" form on the Cigna Healthcare web page, or call Cigna Healthcare designated hotline 8IOO I526 to submit contact details; and 新投保申請必須透過信諾環球網站上的「請聯絡我」表格,或致電信諾環球專屬熱線 8IOO I526 提交聯絡資料;及
- ii. The new applications of Eligible Plan must be received by Cigna Healthcare within the Promotion Period, solely based on the record of Cigna Healthcare; and 於推廣期內信諾環球收到合資格計劃之新投保申請,而收到申請之時間僅根據信諾環球的紀錄而定;及
- iii. Policies of the relevant application(s) must be underwritten and issued by Cigna Healthcare on or before 3I October 2025 (each an "Eligible Policy"); and 所有相關計劃之申請必須由信諾環球於 2025 年 IO 月 3I 日或之前核保並簽發(每張保單下稱「合資格保單」);及
- iv. Each Eligible Policy shall only be counted once for the Promotion; and 每張合資格保單於推廣期內只可參與此推廣活動一次;及
- v. Each Eligible Policy must be in force and all payable premiums shall have been settled by the policyholder when the shopping vouchers are mailed to the policyholder of the relevant Eligible Policy ("Eligible Policyholder").

當購物禮券寄出予合資格保單之保單持有人(下稱「合資格保單持有人」)時,每張合資格保單必須仍然 生效及合資格保單持有人已成功繳付所有屆時需繳付的保費。

- 5. Each Eligible Policy will be entitled to receive Parknshop shopping voucher, value of HK\$300. 每張合資格保單可享香港百佳超級市場禮券,價值港幣\$300。
- 6. The shopping voucher(s) are not refundable or redeemable for cash. If Cigna Healthcare cannot provide the shopping voucher(s) (i.e. ParknShop shopping voucher(s)) for any reasons, Cigna Healthcare reserves the right to replace the said voucher(s) with other voucher(s) at the same face value and the Eligible Policyholder shall not raise any objection to this arrangement. The use of all voucher(s) is subject to the terms and conditions

imposed by the supplier. Cigna Healthcare is not the supplier or distributor of the voucher(s) and shall not be liable in any way whatsoever in relation to any aspects for the use of the voucher(s), including but not limited to their services' quality and supply.

有關購物禮券不可作退款或兌換現金。如因任何原因而不能提供有關禮券 (即香港百佳超級市場購物禮券)·信諾環球有權以相同價值的其他公司發出的禮券代替有關禮券·合資格保單持有人不得異議。所有禮券之使用受個別供應商所定之條款及細則約束。信諾環球並非禮券的供應商或分銷商·並無須在任何形式上就服務或使用服務的結果負責(包括但不限於服務的品質及供應)。

7. The shopping voucher(s) (i.e. ParknShop shopping voucher) will be mailed to the Eligible Policyholder's last known correspondence Hong Kong address (based on Cigna' Healthcare's record) after 6 months from the policy issue date or before 30 June 2026. If the Eligible Policyholder is not be able to receive any shopping voucher(s) due to an inaccurate or incorrect correspondence address being provided to Cigna Healthcare, or non-delivery arising from an address outside of Hong Kong, Cigna Healthcare will not be liable or responsible for the loss or non-delivery.

購物禮券(即香港百佳超級市場購物禮券)將於合資格保單簽發日起計 6 個月後或於 2026 年 6 月 30 日前郵寄至 合資格保單持有人最近所提供之香港通訊地址(根據信諾環球紀錄)。若合資格保單持有人因提供錯誤通訊地址 或提供非香港地址而無法收到有關購物禮券,信諾環球概不承擔任何失去或未能收到獎品之責任。

- 8. The Eligible Policyholder should contact Cigna Healthcare by 31 July 2026 for enquiry if the shopping voucher(s) or e-gift voucher(s) cannot be received. Cigna Healthcare will not be able to handle any shopping voucher(s) or e-gift voucher(s) re-issuance after this date.
  - 若合資格保單持有人無法收到有關購物禮券或電子購物禮券,請於 2026 年 7 月 3I 日或之前聯絡信諾環球。在此日期之後,信諾環球將無法處理購物禮券或電子購物禮券的重新發放事宜。
- 9. The applicant is responsible for reviewing these terms and conditions. By participating in the Promotion, the applicant agrees and accepts to be bound by these terms and conditions.
  - 申請人有責任閱讀此等條款及細則。通過參與本推廣活動,即代表申請人同意並接受此等條款及細則的約束。
- IO. All application(s) for the Eligible Plan are subject to underwriting and approval by Cigna Healthcare. Cigna Healthcare reserves the right to accept or decline any application.
  - 所有合資格計劃投保申請須經信諾環球核保及批准。信諾環球保留是否接受任何有關計劃投保申請的絕對權利。
- II. The Promotion is not applicable to applicants who have submitted applications for or enrolled in the Eligible Plan within I2 months before the Promotion Period but withdrawn the applications or cancelled the issued policies and then re-applied for the Eligible Plan during the Promotion Period.
  - 推廣活動並不適用於推廣期之前 I2 個月內已遞交申請或已生效的合資格計劃但其後撤回投保申請或取消保單·並於推廣期內再次投保合資格計劃之客戶。
- 12. The Promotion cannot be combined with any other promotional offer, except the following discounts for Cigna VHIS Series Flexi Plan (Superior) (if applicable):
  - 本推廣活動不可與其他優惠同時使用。以下適用於信諾自願醫保系列 靈活計劃(優越)的折扣推廣活動除外 (如 適用 ):
  - Cigna Healthcare VHIS Premium Discount Promotion 信諾環球自願醫保保費減免推廣
- 13. Cigna Healthcare gives no warranty or representation for and is not legally liable for the loss, damage, delay, non-delivery or misdelivery of the shopping voucher(s) sent by post.
  - 信諾環球不會就任何購物禮券於郵寄過程中的遺失、損壞、郵遞延誤、無法派遞或派遞錯誤負上任何責任。
- 14. Cigna Healthcare reserves the right to change, suspend or cancel the Promotion or change any of the terms and conditions of the Promotion at any time without prior notice. In case of any disputes, decision of Cigna Healthcare shall be final.

信諾環球保留在沒有預先通知的情況下隨時更改、暫停或取消是次推廣活動或修訂其條款及細則之權利。有關是次推廣活動的任何爭議,信諾環球保留最終決定權。

- I5. The terms and conditions contain general information only. It does not constitute any contract or any part thereof between Cigna Healthcare and any other party(ies). All the product information is for reference only. For details of the features, contents, terms, conditions, and exclusions of the relevant specified product, please refer to the relevant product brochure(s) and policy provision(s). 此條款及細則只載有一般資料,並不構成信諾環球與任何人士或團體所訂立任何合約或合約的任何一部份。所有產品資料只供參考。就有關產品特色、內容、條款、細則及不保事項,請參閱相關產品小冊子及保單條款。
- I6. Personal data collected, used, stored, disclosed or otherwise dealt with in connection with this Promotion shall be processed in accordance with the <u>Personal Information Collection Statement of Cigna Healthcare Hong Kona</u>. By participating in this Promotion, the applicants are deemed to have read, understood and agreed to be bound by the Cigna Healthcare Personal Information Collection Statement.

  與此推廣活動有關的個人資料的收集、使用、儲存、披露或其他處理方面,將根據<u>信諾環球香港個人資料收集聲明</u> 進行收集、處理或使用。參與此推廣活動即表示申請人已閱讀、理解、接受並被視為明白及同意遵守信諾環球的個

人資料收集聲明。